



Bryssel, 16. syyskuuta 2025
(OR. en)

12883/25

Toimielinten välinen asia:
2025/0277 (NLE)

POLCOM 239
SERVICES 59
FDI 51
COLAC 147

EHDOTUS

Lähettiläs:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	15. syyskuuta 2025
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2025) 489 final
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välisellä väliaikaisella kauppasopimuksella perustetussa kauppaneuvostossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kauppaneuvoston ja kauppakomitean työjärjestysten vahvistamiseen

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2025) 489 final.

Liite: COM(2025) 489 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 15.9.2025
COM(2025) 489 final

2025/0277 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välisellä väliaikaisella kauppasopimuksella perustetussa kauppaneuvostossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kauppaneuvoston ja kauppakomitean työjärjestysten vahvistamiseen

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN KOHDE

Tämä ehdotus koskee päätöstä Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välisen väliaikaisen kauppasopimuksen, jäljempänä 'sopimus', 33.1 artiklan 1 kohdalla perustetussa kauppaneuvostossa unionin puolesta otettavan kannan vahvistamisesta, silloin kun tämän elimen on määrä antaa päätös sopimuksella perustettujen kauppaneuvoston ja kauppakomitean työjärjestyksistä.

2. EHDOTUKSEN TAUSTA

2.1. Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välinen väliaikainen kauppasopimus

Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välisen väliaikaisen kauppasopimuksen tavoitteena on laajentaa kahdenvälisen kaupan nykyisten puitteiden soveltamisalaa ja mukauttaa niitä uusiin poliittisiin ja taloudellisiin maailmanlaajuisiin haasteisiin, EU:n ja Chilen kumppanuuden uusiin realiteetteihin sekä EU:n ja Chilen äskettäin tekemien kauppasopimusten ja käymien neuvottelujen tavoitetasoon. Sopimus tuli voimaan 1. helmikuuta 2025.

2.2. Kauppaneuvosto

Sopimuksen 33.1 artiklan 1 kohdalla perustettu kauppaneuvosto on vastuussa sopimuksen tavoitteiden saavuttamisen seuraamisesta ja sen täytäntöönpanon valvonnasta. Se koostuu osapuolten edustajista, jotka vastaavat kauppaan ja sijoituksiin liittyvistä asioista.

2.3. Suunnitellut kauppaneuvoston säädökset

Kauppaneuvoston on määrä hyväksyä [päivämäärä] pidettävässä ensimmäisessä kokouksessaan päätös, jossa vahvistetaan sen oma työjärjestys, ja päätös, jossa vahvistetaan sopimuksen 33.2 artiklan 1 kohdalla perustetun kauppakomitean työjärjestys, jäljempänä 'suunnitellut säädökset'.

Suunnitellut säädökset sitovat osapuolia sopimuksen 33.1 artiklan 5 kohdan mukaisesti. Kyseisessä kohdassa määrätään seuraavaa: "Kauppaneuvosto vahvistaa oman työjärjestyksensä ja kauppakomitean työjärjestyksen ensimmäisessä kokouksessaan."

3. UNIONIN PUOLESTA OTETTAVA KANTA

Ehdotuksessa neuvoston päätökseksi vahvistetaan kauppaneuvostossa unionin puolesta otettava kanta kauppaneuvoston ja kauppakomitean työjärjestysten vahvistamiseen.

Työjärjestysten tarkoituksena on määrittää, miten kyseiset kaksi elintä hoitavat tehtävänsä ja tekevät päätöksiä.

Työjärjestykset ovat olennaisen tärkeitä sopimuksen institutionaalisen kehityksen täydentämiseksi ja sen toimivuuden varmistamiseksi.

4. OIKEUSPERUSTA

4.1. Menettelyllinen oikeusperusta

4.1.1. Periaatteet

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT-sopimus', 218 artiklan 9 kohdassa määrätään päätöksistä "sopimuksella perustetussa elimessä unionin puolesta esitettävien kantojen vahvistamisesta, silloin kun tämän elimen on annettava säädöksiä, joilla

on oikeusvaikutuksia, lukuun ottamatta säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan sopimuksen institutionaalisia rakenteita”.

Ilmaisu ”säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia” kattaa myös säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia kyseiseen elimeen sovellettavan kansainvälisen oikeuden nojalla. Se kattaa myös välineet, joilla ei ole sitovaa vaikutusta kansainvälisen oikeuden nojalla, mutta jotka ”voivat vaikuttaa ratkaisevasti sen säännösten sisältöön, jonka unionin lainsäätäjä antaa”¹. Ilmaisu ”säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia” kattaa myös säädökset, jotka ovat luonteeltaan organisatorisia ja vaikuttavat tapaan, jolla päätökset tehdään kyseisessä elimessä, esimerkiksi silloin, kun päätöksentekovaltaa käyttävä elin hyväksyy työjärjestyksensä tai muuttaa sitä.

4.1.2. Soveltaminen tässä asiassa

Kauppaneuvosto on sopimuksella perustettu elin.

Säädökset, jotka kauppaneuvoston on määrä antaa, ovat säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia. Suunnitellut säädökset ovat sitovia kansainvälisen oikeuden nojalla sopimuksen 33.1 artiklan 5 kohdan mukaisesti ja voivat vaikuttaa ratkaisevasti tapaan, jolla päätöksiä tehdään asiaankuuluvissa elimissä.

Suunnitelluilla säädöksillä ei täydennetä eikä muuteta sopimuksen institutionaalisia rakenteita.

Tämän vuoksi ehdotetun päätöksen menettelyllinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohta.

4.2. Aineellinen oikeusperusta

4.2.1. Periaatteet

SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla annettavan päätöksen aineellinen oikeusperusta määräytyy ensisijaisesti sen suunnitellun säädöksen tavoitteen ja sisällön perusteella, jota unionin puolesta otettava kanta koskee. Jos suunnitellulla säädöksellä on kaksi tavoitetta tai siihen sisältyy kaksi osatekijää ja jos näistä tavoitteista tai osatekijöistä toinen on mahdollista määritellä sellaiseksi pääasialliseksi tavoitteeksi tai osatekijäksi, johon nähden toinen tavoite tai osatekijä on liitännäinen, SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla hyväksyttävällä päätöksellä saa olla vain yksi aineellinen oikeusperusta eli se, jota pääasiallinen tai ensisijainen tavoite tai osatekijä edellyttää.

4.2.2. Soveltaminen käsillä olevassa asiassa

Suunnitellun säädöksen pääasiallinen tavoite ja sisältö liittyvät yhteiseen kauppapolitiikkaan.

Sen vuoksi ehdotetun päätöksen aineellinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäinen alakohta.

4.3. Päätelmät

Ehdotetun päätöksen oikeusperustan olisi oltava SEUT-sopimuksen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäinen alakohta yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa.

¹ Unionin tuomioistuimen tuomio 7.10.2014, Saksa v. neuvosto, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 kohta.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välisellä väliaikaisella kauppasopimuksella perustetussa kauppaneuvostossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kauppaneuvoston ja kauppakomitean työjärjestysten vahvistamiseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni teki Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välisen väliaikaisen kauppasopimuksen, jäljempänä 'sopimus', 18 päivänä maaliskuuta 2024 annetulla neuvoston päätöksellä (EU) 2024/3016², ja sopimus tuli voimaan 1 päivänä helmikuuta 2025.
- (2) Kauppaneuvosto perustettiin sopimuksen 33.1 artiklan 1 kohdalla.
- (3) Sopimuksen 33.1 artiklan 5 kohdan mukaan kauppaneuvosto vahvistaa oman työjärjestyksensä ja kauppakomitean työjärjestyksen.
- (4) Kauppaneuvoston on määrä hyväksyä ... päivänä ...kuuta ... pidettävässä kokouksessaan työjärjestystään koskeva päätös.
- (5) On aiheellista vahvistaa kauppaneuvostossa unionin puolesta otettava kanta, koska päätös tulee olemaan unionia sitova.
- (6) Unionin puolesta otettavan kannan olisi perustuttava tähän päätökseen liitettyyn kauppaneuvoston päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välisellä väliaikaisella kauppasopimuksella perustetun kauppaneuvoston ensimmäisessä kokouksessa unionin puolesta otettava kanta kauppaneuvoston työjärjestykseen perustuu tähän päätökseen liitettyyn kauppaneuvoston päätösluonnokseen.

2 artikla

Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välisellä väliaikaisella kauppasopimuksella perustetun kauppaneuvoston ensimmäisessä kokouksessa unionin puolesta otettava kanta kauppakomitean työjärjestykseen perustuu tähän päätökseen liitettyyn kauppaneuvoston päätösluonnokseen.

² EUVL L, 2024/2953, 20.12.2024.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu komissiolle.
Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*